гиональных учреждений и просит Генеральную Ассамблею рассмотреть в надлежащее время вопрос об установлении новых заданий, руководствуясь замечаниями Генерального Секретаря, содержащимися в его докладе;

7. настаивает далее на том, чтобы правительства участвующих стран оказывали полную поддержку кампании по борьбе с голодом, проводимой Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, и просит правительства государств-членов Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений принять заблаговременно меры к подготовке конференции по объявлению взносов в целях проведения на экспериментальной основе Мировой продовольственной программы, руководствуясь при определении своих взносов необходимостью достижения запланированной суммы в 100 млн. долл. в форме товаров, услуг и денежных средств;

8. подчеркивает необходимость увеличить отечественные накопления и капиталовложения в развивающихся странах путем проведения соответствующих мероприятий в государственном и частном секторах народного хозяйства;

9. подчеркивает возрастающее значение роли, намеченной в докладе Генерального Секретаря для Организации Объединенных Наций, и выражает надежду, что средства, соразмерные задаче, будут предоставлены;

10. предлагает Генеральному Секретарю представить на тридцать шестой сессии Совета доклад о мерах, принятых для обеспечения полного участия региональных экономических комиссий в работе, необходимой в связи с «Декадой развития» Организации Объединенных Наций;

11. предлагает Генеральному Секретарю, в сотрудничестве, в надлежащих случаях, со специализированными учреждениями и региональными экономическими комиссиями, предоставлять развивающимся странам, по их просьбе, помощь в области планирования; ожидает с интересом создания и начала эффективного функционирования региональных институтов развития и Центра экономических перспективных исчислений и разработки экономических программ, предусмотренных в резолюции 1708 II (XVI), и предлагает Генеральному Секретарю представить Совету на тридцать шестой сессии доклад о ходе работы по осуществлению целей, намеченных в этой резолюции;

12. ожидает результатов Конференции Организации Объединенных Наций по вопросу о применении научных и технических знаний для удовлетворения потребностей менее развитых районов и предлагает Генеральному Секретарю сделать надлежащие рекомендации относительно мер, которые окажутся необходимыми в результате сделанных Конференцией выводов;

13. предлагает Генеральному Секретарю разработать, в сотрудничестве с региональными экономическими комиссиями и другими органами и учреждениями, входящими в систему Организации Объединенных Наций, и с такой постоянной помощью экспертов со стороны, какую он сочтет необходимой, программу, состоящую из детальных и распределенных по этапам предложений о мероприятиях в отношении основных факторов экономического роста, с учетом намеченных выше целей, а также составить доклад о ходе работ за период, заканчивающийся 31 марта 1963 года;

14. предлагает также Генеральному Секретарю ознакомить все органы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций с настоящей резолюцией и представить вышеупомянутые исследования и доклады Экономическому и Социальному Совету на тридцать шестой сессии для их рассмотрения при пересмотре детальных программ мероприятий с целью их применения к изменяющимся условиям.

1236-е пленарное заседание,
3 августа 1962 года

## 917 (XXXIV). Конференция Организации Объединенных Наций по вопросам торговли и развития

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 1707 (XVI) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1961 г. о международной торговле как основном средстве экономического развития,

ссылаясь также на резолюции Генеральной Ассамблеи 623 (VII) от 21 декабря 1952 г., 1028 (XI) от 20 февраля 1957 г., 1322 и 1324 (XIII) от 12 декабря 1958 г., 1421 (XIV) и 1422 (XIV) от 5 декабря 1959 г., 1519 (XV) и 1520 (XV) от 15 декабря 1960 года,

исходя из целей «Декады развития» Организации Объединенных Наций, согласно которым

как развитые, так и менее развитые страны должны умножить свои усилия для обеспечения самостоятельного экономического роста отдельных стран, с тем чтобы к 1970 году были достигнуты темпы годового роста совокупного национального дохода не менее чем в 5 процентов,

признавая значение экономического развития, в особенности менее развитых стран, для стабильности мировой экономики и для поддержания мира и безопасности во всем мире,

принимая к сведению трудности, препятствующие развитие международной торговли в целом и торговли между менее развитыми и развитыми в промышленном отношении странами, в частности,

учитывая жизненно важное значение быстрого роста экспорта и поступлений от экспорта сырья и промышленных изделий из развивающихся стран для экономического развития этих последних,

признавая, что в течение последних лет развивающиеся страны страдали от падения цен на сырье и от ухудшения для них соотношения импортных и экспортных цен в их торговле с промышленными странами и что причиненные им этим убытки затруднили и задержали осуществление их долгосрочных программ развития, а также что меры по стабилизации международных товарных рынков на рентабельном уровне имеют крайне важное значение для развития менее развитых стран,

принимая во внимание важность проведения всеми странами и всеми региональными и субрегиональными экономическими группировками торговой политики, рассчитанной на облегчение надлежащего расширения торговли развивающихся стран и поощрение необходимого роста их народного хозяйства,

учитывая важность увеличения чистой суммы притока долгосрочного капитала в развивающиеся страны и улучшения условий получения таких денежных средств применительно к особым потребностям и проблемам этих стран,

отмечая декларацию о поощрении торговли слаборазвитых стран[24] и программу мероприятий [25] предложенную последним совещанием министров государств-участников Общего соглашения о тарифах и торговле, которое состоялось в ноябре 1961 года, и выражая надежду, что и в дальнейшем значительные успехи будут достигаться в осуществлении вышеупомянутой программы мероприятий,

принимая во внимание многочисленные ответы правительств государств-членов Организации на вопросник Генерального Секретаря относительно целесообразности созыва международной конференции по вопросам международной торговли, касающимся, в особенности, товарных рынков, и относительно повестки дня такой конференции,

1. постановляет созвать Конференцию Организации Объединенных Наций по вопросам торговли и развития;

2. постановляет созвать к началу весны 1963 года подготовительный комитет в составе представителей-экспертов, назначенных не позднее ноября 1962 года государствами, представленными в Совете, для рассмотрения повестки дня и документации для Конференции, с особым учетом проблем развивающихся стран;

3. предлагает Генеральному Секретарю, при содействии региональных экономических комиссий, специализированных учреждений и таких других международных организаций, заинтересованных в вопросах международной торговли, как Международный валютный фонд, Общее соглашение о тарифах и торговле и Международный банк реконструкции и развития, составить для их рассмотрения подготовительным комитетом надлежащую документацию и предложения для указанной Конференции;

4. предлагает также подготовительному комитету представить свой доклад в срок, позволяющий его рассмотрение Советом на тридцать шестой сессии.

1236-е пленарное заседание,
3 августа 1962 года

## 918 (XXXIV). Обеспечение защиты и поощрения интересов детей и молодежи

Экономический и Социальный Совет,

имея в виду значение подрастающего поколения для экономического и социального развития,

[24] Общее соглашение о тарифах и торговле, Basic Instruments and Selected Documents, Дополнение №10, Женева, 1962 (в продаже под №GATT/1962 — 1), стр.28.

[25] Там же, стр. 25—34 англ. текста.